IEC 60519-1

(4th edition - 2010)

Safety in electroheating installations -

Part 1: General requirements

CEI 60519-1

(4^{ème} édition – 2010)

Sécurité dans les installations électrothermiques –

Partie 1: Exigences générales

CORRIGENDUM 1

The changes made in this Corrigendum apply to the French version only.

1 Domaine d'application et objet

Remplacer le mot « entretenues » par « maintenues » au cinquième alinéa de ce paragraphe.

5.3.5

Remplacer les mots « l'entretien » par « la maintenance » dans ce paragraphe.

6.2 Coupure des circuits de commande et des circuits auxiliaires

Remplacer, au point a) de ce paragraphe, les mots « d'entretien » par « de maintenance »

12 Protection contre d'autres dangers

Remplacer les mots « d'entretien » par « de maintenance » à la fin du premier alinéa de cet article.

14 Mise en service, inspection, exploitation et entretien

Remplacer le mot « entretien » par « maintenance » dans le titre de cet article.

14.1.2

Remplacer le mot « entretenues » par « maintenues » dans la première phrase de ce paragraphe.

Remplacer les mots « l'entretien » par « la maintenance » dans les deuxième et troisième phrases de ce paragraphe.

14.1.3

Remplacer les mots « l'entretien » par « la maintenance » dans ce paragraphe.

November 2012 Novembre 2012

14.2 Mise en service et inspection

Remplacer le mot « entretenues » par « maintenues » à la fin du premier alinéa de ce paragraphe.

Remplacer les mots « d'entretien » par « de maintenance » à la fin du deuxième alinéa de ce paragraphe.

14.4 Instructions pour les travaux d'entretien

Remplacer les mots « d'entretien » par « de maintenance » dans le titre de ce paragraphe.

14.4.1

Remplacer le texte de ce paragraphe par le suivant:

La maintenance électrique doit être effectuée exclusivement par des personnes informées ou qualifiées.

14.4.2

Remplacer les mots « travail d'entretien » par« travail de maintenance » aux premier, deuxième et troisième alinéas.

Remplacer les mots « travaux d'entretien » par "travaux de maintenance » dans les première et deuxième phrases du quatrième alinéa.

November 2012 Novembre 2012